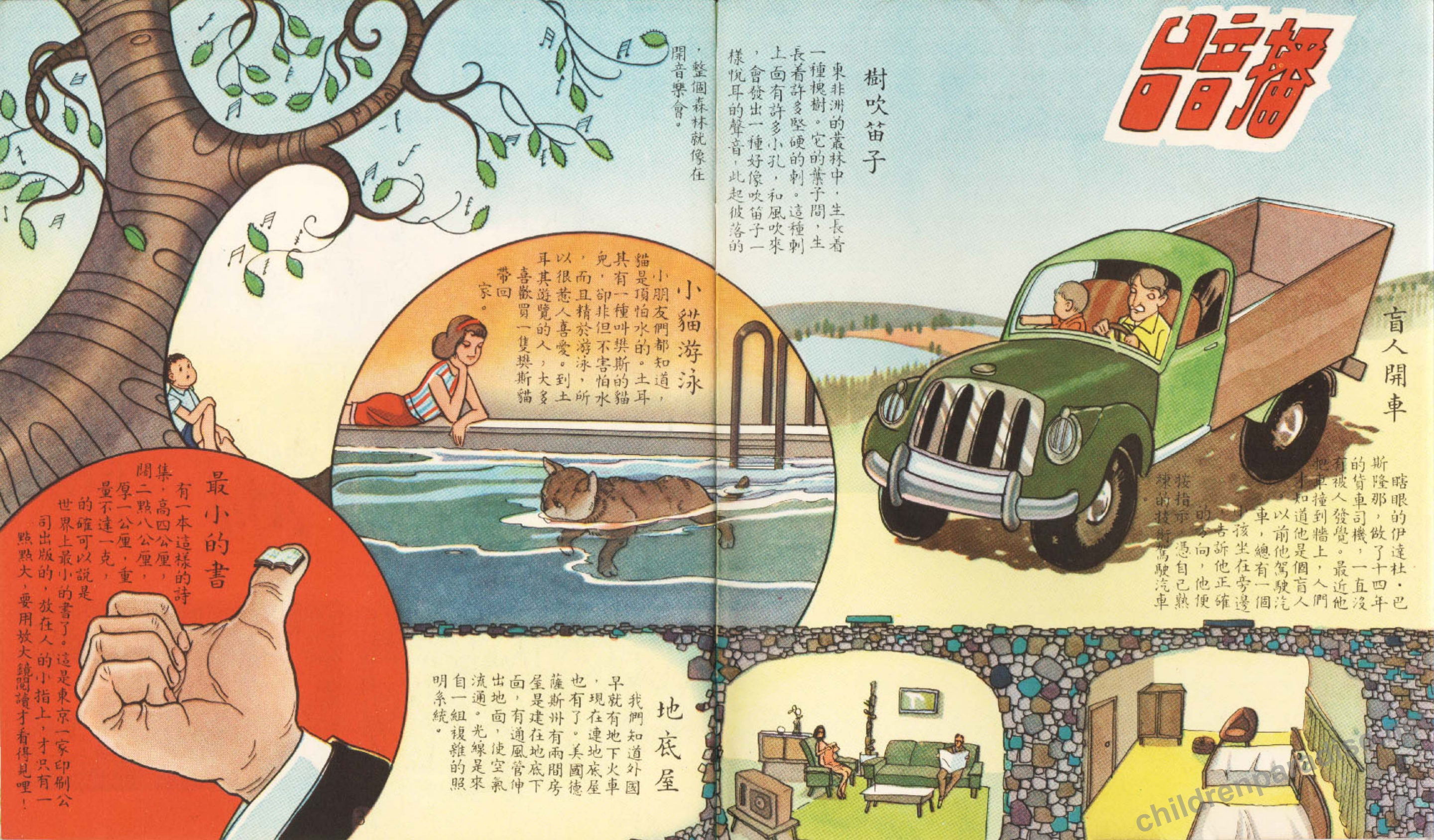

兒童樂園
292



播音台
樹吹笛子
東非洲的叢林中，生長着一種槐樹。它的葉子間，生長着許多堅硬的刺。這種刺上面有許多小孔，和風吹來，會發出一種好像吹笛子一樣悅耳的聲音，此起彼落的，整個森林就像在開音樂會。
盲人開車
瞎眼的伊達杜・巴斯隆那，做了十四年的貨車司機，一直沒有被人發覺。最近他把車撞到牆上，人們才知道他是個盲人。以前他駕駛汽車，總有一個小孩坐在旁邊，告訴他正確的方向，他便接指示，憑自己熟練的技術駕駛汽車。
小貓游泳
小朋友們都知道，貓是頂怕水的。土耳其有一種叫樊斯的貓兒，卻非但不害怕水，而且精於游泳，所以很惹人喜愛。到土耳其遊覽的人，大多喜歡買一隻樊斯貓帶回家。
最小的書
有一本這樣的詩集，高四公厘，闊二點八公厘，厚一公厘，重量不達一克，的確可以說是世界上最小的書了。這是東京一家印刷公司出版的，放在人的小指上，只有一點點大，要用放大鏡閱讀才看得見哩！
地底屋
我們知道外國早就有地下火車，現在連地底屋也有了。美國德薩斯州有兩間房屋是建在地底下面，有通風管伸出地面，使空氣流通。光線是來自一組複雜的照明系統。



小狗阿圖

魯平



1 阿圖是個孤兒。

2 後來貓媽媽收養了他。

3 鄰近的狗都愛捉貓，阿圖卻不，他以為自己是隻貓。

4 阿圖跟貓咪住在一起，他不會吠，卻學會了咪咪的叫。

5 其他的狗聽見阿圖叫，都嘲笑他。最可惡的要算阿虎，他又大又兇，除了雷響，甚麼都不怕。



6 阿圖漸漸長大了。

7 他越長越大

8 越長越大。

9 有一天，他的主人豎了一個牌。他希望阿圖能替他看門和保衛這些貓咪。但阿圖不像一隻看門狗，連一隻普通的狗也不像哩。

10 日子漸漸過去，阿圖變得愁眉苦臉，意志消沉。他厭倦了貓咪們的玩意，貓咪們也不咪他了。

11 阿圖覺得又孤獨，又空虛，吃也沒有胃口，睡也不安寧，因為常常夢見阿虎。



12
主人帶阿圖去見獸醫。獸醫替他全身檢查一次，還給他維他命丸，但阿圖不怎麼喜歡吃。
13
維他命丸沒有功效，主人認定阿圖一定是心理有毛病。
他帶阿圖去見一位蘇里可醫生。蘇醫生治好過好多心理不安定的狗
14
蘇醫生替阿圖診治了幾次，慢慢把阿圖的信心建立起來了。蘇醫生告訴阿圖，他是一隻勇敢、無畏、了不起的狗，阿圖也相信了。
15
阿圖的胃口好轉，覺也睡得很舒服，他在夢裏追逐阿虎。
16
有一天，阿圖的機會到了。阿圖獨自坐在園裏的時候，阿虎向他衝過來
阿圖有點緊張，但沒有跑開。他想着蘇醫生的話。
17
阿虎露出尖銳的牙齒嚇阿圖，但阿圖仍然站着不動。
18
這時，天上佈着密雲，但阿圖和阿虎都不知道。阿虎繼續在恐嚇阿圖。
19
現在，輪到阿圖發作了。他深深吸了一口氣……
吠吠
吠吠
20
然後，真真正正的吠了一聲——正在這個時候，天上打了一個可怕的響雷，轟隆！
轟隆
21
阿虎給阿圖響雷般的吠聲嚇壞了，他跑回家去，一直躲在床下，不敢再惹阿圖和貓咪們了。
22
英勇的狗
阿圖終於成為一隻真真正正的狗了，連貓咪們也引他為豪呢！



民間故事

魯班學藝

方伯

魯班到了終南山山頂，看見一幢三間過的房子。魯班推門進去，裡面有一個白髮老公公，在床上吁嚕吁嚕的睡着覺，破斧子爛鑿子撒得滿地都是。

魯班想：「這個一定是木匠祖師了，不要驚醒他才好。」他輕輕把斧子鑿子收拾起來放回工具箱裡，然後規規矩矩的坐在木櫈上，等候老師傅醒來。

一直到太陽下山，老師傅才睜眼起床。魯班連忙跑過去，跪在老師傅面前說：「師傅，我叫魯班，是從一萬里外的魯家灣前來跟師傅學藝的，希望師傅能收我做徒弟。」

老師傅說：「為甚麼要跟我學藝呢？」

魯班說：「因為師傅是木匠祖師啊！」

老師傅嗯了一聲，說：「我要問你三個問題，你答對了，才能收你。」

魯班說：「請師傅提出來吧！」

老師傅問：「普普通通的三間房子，要幾根大梲，幾根二梲？多少根檩子？多少根椽子？」

魯班張口就答：「普普通通的三間房子，三根大梲，三根二梲，大小二十根檩子，一百根椽子。我五歲時就數過。」

老師傅點點頭，接着問：「一件技藝，有的人三個月就能學去，有的人三年才能學去。三個月和三年，扎根在哪裏？」

魯班想了想回答：「三個月學去的技藝，扎根在眼裏。三年學去的技藝，扎根在心裏。」

老師傅又點了點頭，再問：「有一個木匠師傅，一把斧子掙了一座金山。有一個木匠師傅，一把斧子在人們心裏刻下一個名字。如果你學藝，你跟哪個學呢？」

魯班馬上回答：「跟第二個學。」

老師傅說：「好吧，既然你全答對了，我就收你吧！這裏這些工具，我很久沒有使用了，你拿去修理一下！」

魯班看看這些工具，有些長了銹，有些斷了齒，有些生了牙。他提起工具箱，去到磨刀石旁，挽起袖子便磨起來。這樣不停的磨了七天七夜，把所有的斧子，鑿子、鋸子磨得又光又亮。魯班拿去給老師傅看，老師傅點點頭，說：「現在要試試你磨的鋸子，你去把門前那棵五百年大樹鋸下來吧！」

這棵五百年大樹，高得不見頂，粗得抱不住。魯班忙了十二個白天，十二個黑夜，把大樹鋸倒了，他扛着鋸進去見老師傅，老師傅說：「現在試試你磨的斧子，你把這棵大樹砍成一根大梲吧！要圓得像十五的月亮，光得不留一根毛刺。」

魯班破枝椏，削樹疤，工作了十二個白天，十二個黑夜，把大梲破好了，提起斧子進屋見師傅。老師傅又說：「現在再試試你磨的鑿子，你在大梲裏鑿六百個方眼，六百個圓眼，六百個扁眼，六百個三角的眼子吧！」

魯班又不停的工作了十二個白天，十二個黑夜，鑿好了二千四百個眼子，然後提着鑿子見師傅。

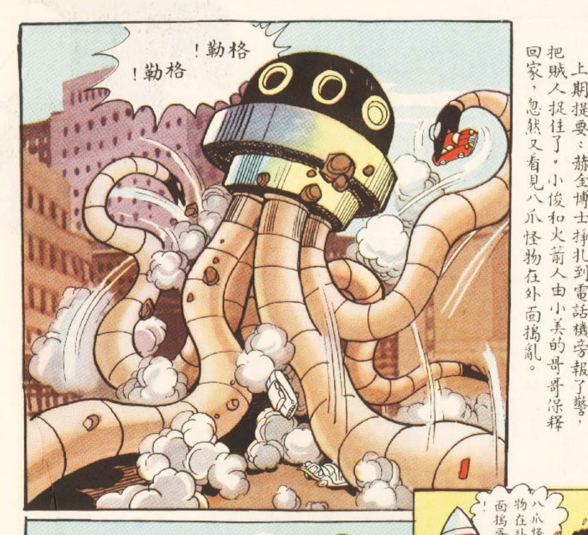
這一下不同了。老師傅站起來，笑着接過魯班的鑿子，又替魯班揩去臉上的汗珠，稱讚他說：「好孩子，甚麼都難你不倒，我一定把全部技藝都傳授給你！」

小朋友，老師傅怎樣傳授技藝給魯班呢？請看下期的「魯班報恩」吧！

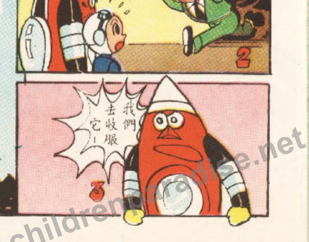
漫画故事

火箭人 3 大鬧城市

上期提要：赫金博士掙扎到電話機旁報了警，把賊人捉住了。小俊和火箭人由小美的哥哥保釋回家，忽然又看見八爪怪物在外面搗亂。



八爪怪物在外面搗蛋！



不好，我們來遲了！

喂，喂，怎麼樣呀?!!

八爪怪物打劫銀行，劫走了大批金錢，向東面逃走了！

就在那裏！

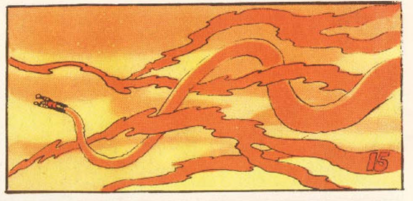
八爪怪物，慢走！

糟了！

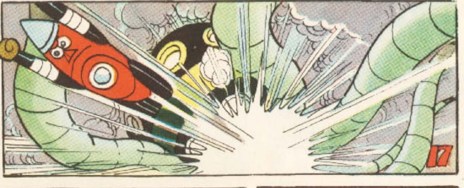
有一個怪物追來呀！

怎麼這壞東西敢追來，打走它！

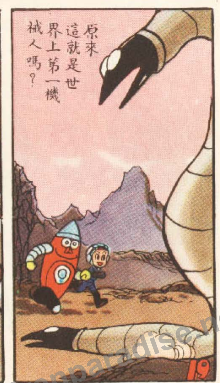
打它！

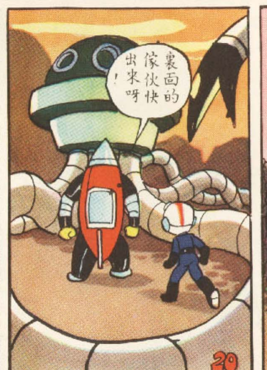


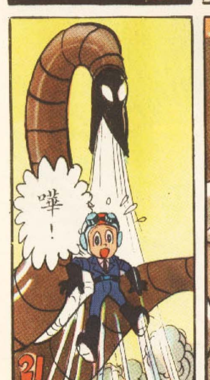

這傢伙真厲害！

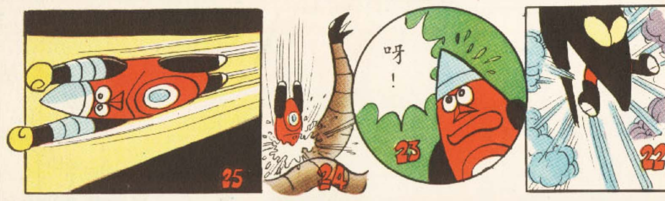


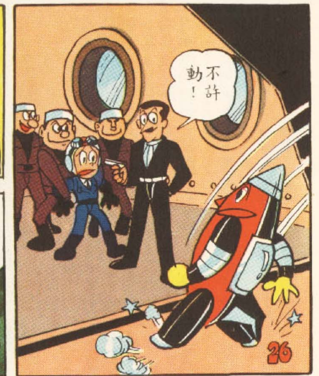

跌下去了！


原來這就是世界上第一機械人嗎？


裏面的傢伙快出來呀！


嘩！


呀！


不許動！


如果你要反抗，我先将他打死！


你這卑鄙的傢伙！


你還是投降吧！那你朋友的生命就沒有危險。
你不要聽那傢伙的話！


如果我投降，你會放我的朋友嗎？
你遵守諾言，我一定放他的！


好，就這樣決定吧！


毀掉他的機件吧！

接下期

祖母上遊樂場

生活故事

秀娟

達明的祖母是個慈祥的老太太，待人又寬厚又和藹。不過達明覺得祖母對他管得特別緊。「你不知道她那個時候的小孩子有多乖哩！」他對好朋友仁山說：「見了大人總規規矩矩的打招呼；走路時也不跑跑跳跳，總是跟在大人後頭。」

仁山問：「你沒有跟人打招呼嗎？」

達明說：「有呀！」

仁山說：「那麼你一定是沒有跟在她後頭了！」

達明說：「為甚麼要跟在她後頭呢？」

仁山說：「不過我還是覺得她不錯。她常常帶着個大手提袋，裏面裝滿糖菓，見了人就分吃，多慷慨啊！」

達明說：「她手提袋裏的不都是糖菓啊！有時我在這裏那裏掉下了些波子，飛機木、壘她拾起來就放到手提袋裏。」

仁山說：「她還不還給你呢？」

達明說：「還呀，她還給我的時候，就教訓我一頓。不過，有時教訓完了，又給我一塊錢買東西吃哩！」

仁山說：「好啊，星期日我們不是去遊樂場嗎？我們的錢不多，你可不可以請她提前給你一塊錢呢？」

達明說：「不行！從前的小孩子，只等大人給他東西，從來都不開口要的。」

星期日早上，仁山找達明一起上遊樂場。他們正要出門的時候，達明的祖母把他們叫住了：



「你們準備到哪裏玩啊？」

達明踏了仁山一腳，但已經來不及了，只聽見仁山說：「我們去遊樂場。」

「唉?!達明，怎麼沒聽你說過?!」祖母說：「唔，我好久沒去遊樂場了，我帶你們去吧！」

他們一起到了遊樂場，達明和仁山都沒精打彩的。遊樂場裏的小孩子們玩遊戲的玩遊戲，吃東西的吃東西，只有達明和仁山，被祖母一隻手拖着一個，站在動物籠前面慢慢看標籤。祖母很想知道這隻肥雞是哪裏養出來的，那頭大象又有多重，半天都看不完。

後來，仁山不知道怎樣覰得個空，趁祖母指指點點時跑開了，達明說去找仁山，也乘機跑了出來，他在迷宮前找到了仁山。

「唉，怎麼你在這裏？」仁山問。

「我來找你嘛！喂，我們先玩甚麼呢？」達明說。

他們周圍逛，看見那些玩魔術，吃火，吞劍的海報，但捨不得花錢去看，因為他們知道一定沒有宣傳的好看。他們買票坐了一趟旋轉飛機，每人喝了一瓶汽水，最後在一個「拋球有奬」的攤位停下來。

「喂，你看這裏的奬品多好，又望遠鏡，又照相機。」仁山說。

「假如那些瓶子不是釘住的話，要打跌也不難。」達明說。



攤位的管理員推了瓶子一把，把瓶子推跌又重新擺好，口裏喊：「技術測驗，請過來測驗技術，五角三球！」

達明和仁山湊足了五角錢，管理員遞了三個球給他們。這三個球就像達明平時玩的壘球，不過很髒，縫補線很多。

達明拿起一個球，瞄準那堆排成三角型的瓶子，一球打去，球飛開了一呎多。

「讓我來吧！」仁山說着，拿起一個球拋去，飛得更遠了。

「不算，手滑了。」仁山又發一球。這次打中一個瓶頂，瓶子搖了搖，沒有倒下。

「為甚麼不讓我拋呢，我一向都比你拋得準•達明說。

「我也不知道這樣糟的！你有多少錢，我們再來，這回你拋兩次好嗎？」仁山說。

達明剩下四角錢，他拿出了兩角。仁山把僅有的三角錢都拿出來了。他們換了三個球。這回仁山拋了一球，達明拋了兩球，還是沒有打中。

他們垂頭喪氣的離開攤位，卻看見祖母向他們走來。

「祖母，」達明說：「我們走了一週，也沒有看到你。」

「我看到你們啦，」祖母說：「在那裏賭博。」

「不是賭博啊，」仁山分辯說：「是技術測驗呢！」

「你們的技術太差啦」祖母說：「當我們小時候，隨便哪一個男孩子都能打中這些瓶子。」

達明也相信哩！他說：「是呀，我常常用石子拋鐵罐，比這個遠兩

倍的也能打下來哩，不知道現在是甚麼道理？」

「我知道是甚麼道理！」祖母說：「從前也有這樣的事，他們把球割開，弄得一邊重一邊輕，再把它縫好，打起來便不聽話了。」

「怪不得啦！」仁山說：「我都知道裏面有古怪，這騙子！」

「祖母，」達明說：「他騙人，警察不拉他嗎？」

「有些人想用五毛錢換一個望遠鏡，也太貪心啦！」祖母說：「不過他還算是騙人的，我和你們再玩一趟！」

她走到拋球的攤位前，放下五角，問管理員說：「這真是個技術測驗嗎？我不想我的孫兒賭博呢？」

「當然囉，老太太！」管理員說着，遞了三個球給她。

達明拿起一個球向瓶子拋去，可是打不中。

「嘖嘖嘖！從前的小孩子就打得比你直！」祖母說着拿起剩下來的兩個球，拋到腳邊，然後彎下身去檢起來。達明瞪大了眼睛，看見她迅速地把其中一個球放入手提袋裏，又在手提袋裏拿出自己被她檢去的壘球，在地上沾些垢塵，再把兩個球遞過來：「別站在這裏發呆啊，達明，想要獎品就要小心拋！」

達明左手拿着自己的球，右手先發一球。這一球沒有中。於是達明再拿起自己的壘球，又快又準的拋過去。這一下，打得瓶子乒乒乓乓四面飛散，有一個瓶子打中了管理員的左腿，痛得他哇哇叫。

祖母對他說：「你說得不錯，這真是個技術測驗，達明，你想要甚麼獎品呢？」達明指着望遠鏡，管理員一聲不響地遞給他。祖母急步離開攤位，達明和仁山緊緊追在後面。

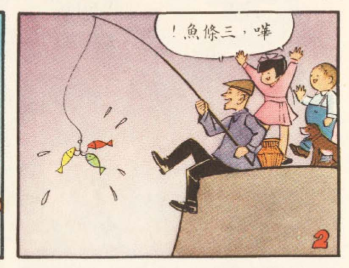
仁山說：「噢，我想，真是，多好啊！」

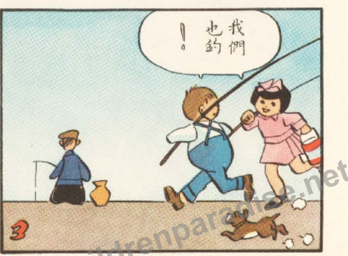
達明說：「是呀。祖母，我們陪你去看看花木展覽好嗎？」

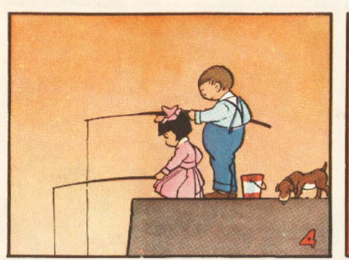
「我看過啦！現在我要回家了。你們在這兒再玩一會吧！」祖母說着打開手提袋，拿了一塊錢給達明說：「你們去買雪糕吃吧！記住啊，賭博是沒有好處的！」

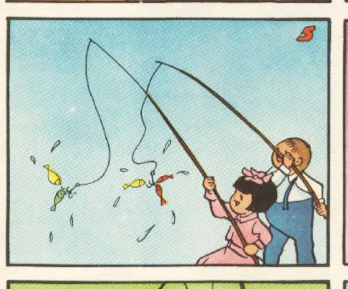

蛇朋友
·李惠珍·
Z
Z
Z
Z
Z


小圓圓
一場歡喜

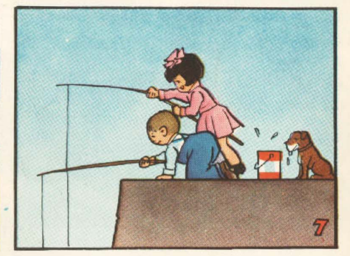

嘩，三條魚！

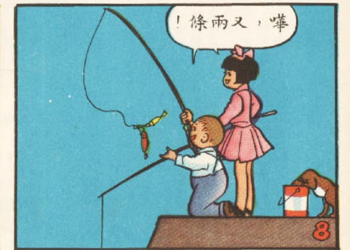

我們也釣！

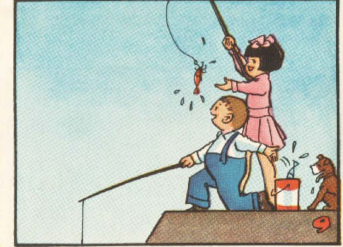





哈哈，兩條加三條、六條！




嘩，又兩條！




小胖，今天成績不錯吧，你數數看！
唷，怎麼只得一條魚呢？
甚麼？







寶寶遊記 31

小象班尼

萬里

上期提要：寶寶露露和老教授寶普，乘坐大汽球來到非洲肯雅一個湖邊。湖邊有個樹頂別墅，是看野獸最好的地方。他們剛隨白獵人登上樹頂別墅，沒想到頑皮的小猴子竟把繩子拉開，把大汽球放走了。

老教授和寶寶露露，在樹頂別墅的平台上，正看得高興哩！因為一羣大象已經來到湖邊，有的喝水，有的在打着滚洗澡，還有的用長鼻子當水槍，來噴水玩！

就在這個時候，寶寶看到大汽球昇空了。「糟啦！頑皮的猴子把汽球放走了！」寶寶喊。

「哎呀！怎麼辦，怎麼辦！」露露也驚慌起來。這時忽然聽見「嘭！」一聲響。原來白獵人眼明手快，瞄準大汽球放了一槍！大汽球被槍彈打了個洞，氣漏了，開始從空中下降。

象羣被槍聲驚了一下。可是更叫牠們吃驚的，是大汽球正好落到湖水中，只聽到一陣嘰嘰咕咕和嗥嗥的聲音，許多大象都張開大耳朵，揮動長鼻子，向着大汽球圍攏來。牠們不知道這個是甚麼怪物，一個個都表現出驚慌的樣子。一隻最大的雄象，是象羣的首領，牠伸出長鼻子，摸了汽球一下，汽球的小孔發出嘶嘶的漏氣聲。

「啊，不是響尾蛇吧！蛇不是這個樣子！」大象想。「不過沒有甚麼好玩的，我們快走吧！」

大象一下命令，象群馬上離開湖水，向森林裏竄去。一會兒就不見踪影了。

老教授和寶寶露露急忙跑下樓來，檢起大汽球。頑皮的小猴子不知到那裏去了，卻看見湖邊留下一隻小象。小象不見了媽媽，眼淚汪汪，一副可憐的樣子。

「喂，我們不見了小猴子，就把這隻小象帶走吧！」寶寶高興地說。

「當心，當心！」白獵人說：「一會兒象媽媽會回來找牠的。」

可是寶寶實在喜歡這隻小象。他拉拉牠的長鼻子，摸摸牠的大耳朵；小象也好像懂得他的意思，乖乖地跟着他。

「嗨，露露，我們給小象起個名字吧！」寶寶說。

「對，」露露拍着手說：「我看過電影中一個小象叫班尼，就叫班尼吧！」

老教授忙着修補汽球，小象班尼也來幫手。大汽球上補了個大補綻很難看。可是沒有關係，一會兒，他們又在天空中飛翔了。

大汽球隨着風向非洲東海岸飄去，那正是老教授寶普要去的地方。他們飛過許多有趣的地方，看到咖啡園裏的孩子，還和他們親熱地的招手呢！

動物故事

企鵝的故事

麼麼











6
北極光好看極了，大家都在看。







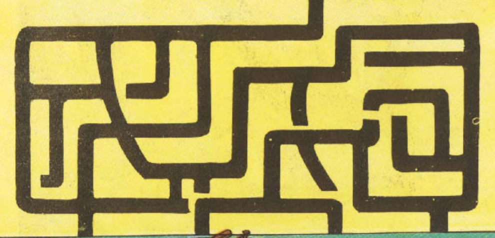


·恩潔·

從哪裏走？

畫謎

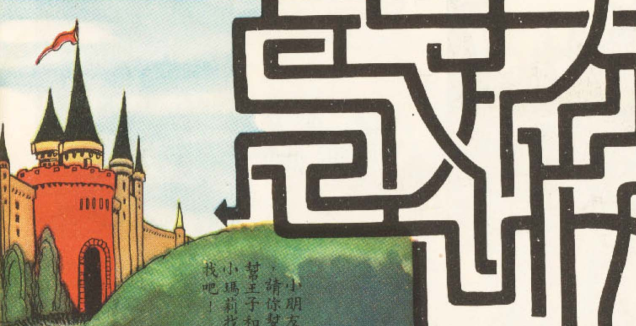




王子和小瑪莉要到皇宮参加國王的生日會。他們走過山坡，還要過河。山坡上有很多小路。他們該走哪一條才能到河邊呢？



王子和小瑪莉過了河，又該在哪一個碼頭停下來呢？



小朋友，請你幫幫王子和小瑪莉找找吧！

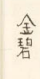












童話 金菊公主

4 魔術噴嚏

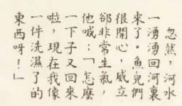
金碧



國王一個噴嚏，又把河水打走了。國王說：「可憐的魚兒啊！你們要乾熬一會啦！不過不要擔心，河水很快就要流回來的了。我現在卻可以乾着腳過河啦！哈哈哈！」內宮大臣推着馱着東西的馬兒跟在後面。



魔術師威立看見別人高興就生氣。「哼！」他說：「我就跟着你們，再想辦法對付你們！」他在乾了水的河床裏走着。



忽然，河水一湧一湧回河裏來了。魚兒們很開心，威立卻非常生氣，他喊：「怎麼一下子又回來啦，現在我像一件洗濕了的東西呀！」





威立爬了上岸，把長鬍子絞乾。「我從頭到腳都濕轆轆的，我該回家休息一下。」他喃喃地說：「噢，天呀，真難受，鼻子癢癢的。」他覺得好像要打個噴嚏。

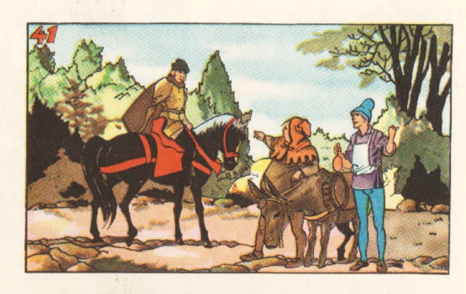


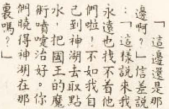
內宮大臣不曉得後面發生了甚麼事情，他拉着馬愉快地哼着歌。他小心和國王保持着一段距離，以免在國王打噴嚏時被打走。忽然——呀嚏！打噴嚏的是威立。

「嗄?!」國王弗洛轉身想問問內宮大臣甚麼事情，卻發現內宮大臣不見了。原來內宮大臣和那匹馬已經被威立的噴嚏打走了。現在祇剩下國王一個人。「怎麼辦呢？」他說。

這時，送信給金菊公主和史賓王子的信差來到一個鄉村。他來得遲一點。「先生，公主和王子已經訪問過這裏啦，我們現在正把旗幟和裝飾品拆下來呢！」

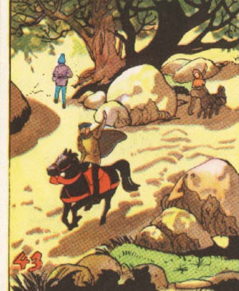
信差只好繼續前進。走了幾個鐘頭，他碰見一個農夫和一個賣水的小販。賣水的小販說：「我看見皇室的人從這邊去了。」農夫說：「不，從那邊去了。」





「這邊還是那邊啊？」信差說：「這樣說來我永遠也找不着他們啦！不如我自己到神湖去取點水，把國王的魔術噴嚏治好。你們曉得神湖在那裏嗎？」





幸好賣水的小販和農夫都指着同一方向。信差揮手和他們說了聲再見，農夫和小販都說替他去找金莉公主看看。



不久，信差跑到一個山頂，從山頂望下去，可以看見一個小村，不遠的地方有一個湖，湖水閃閃生光。「這就是我要找的神湖了吧？」

玲玲與毛毛

用妙布墊

李惠珍作

1

2

3

4

5

謝謝參加　謝謝幫忙　謝謝捐贈

元月三十日本社舉辦創刊十二周年紀念招待小讀者大會，承各位家長携同小讀者踴躍參加，敎育文化界不吝指敎，並率同各校同學表演遊藝節目助慶，暨香港電台鄧慧嫻小姐主持節目，影星蕭芳芳小姐、薛家燕小姐，王愛明小姐蒞臨抽獎，更蒙熱心兒童敎育各大公司廠商惠賜獎品，使大會倍增光寵，高誼隆情，實深銘感。除專函致意外，謹此鳴謝。

兒童樂園半月刊社謹啟

參加遊藝節目學校及小朋友芳名

德貞女中幼稚園
中西書院幼稚園
喇沙小學小提琴隊
喇沙小學笛鼓樂隊
公理堂小學

林寶珠小朋友
胡瑋琳小朋友
葉麗珍小朋友
鄧曉春小朋友

捐贈獎品各大公司廠商芳名

馬來亞文化事業公司
天然彩色印刷廠
友聯橡皮印刷廠
友聯印刷廠
友聯裝釘房
友聯圖書公司
大朋公司
藝成電版廠
景新紙盒信封廠
中華裝釘房
順德號紙盒廠
鱷魚恤有限公司
立信印刷公司
中元塑膠廠
信成隆油墨行

名廠電唱機一座
嘉麗顏色筆一百盒
飛鳳牌單車一輛
樂聲牌收音機一座
名貴鬆毛狗一隻
美國牛仔槍全套
原子粒收音機兩架
萬寶龍金筆一套
樂聲牌麪包機一座
名廠雪屐一雙
羽毛球拍一對
十五音鋼琴一座
名貴茶具一套
自由神手錶一隻
電動汽車一架
兒童恤衫兩件
劇泥機一架
塑膠玩具一批
文具一批

兒童樂園十二周年紀念招待小讀者聯歡大會

大抽獎中獎號碼

獎次	號碼	獎品
一	007618	飛鳳牌單車一輛
二	003736	名廠電唱機一座
三	000961	八音原子粒收音機一座
四	002411	樂聲牌烘麪包機一座
五	005287	萬寶龍金筆一套
六	004090	名貴鬆毛狗一隻
七	007348	美國牛仔槍全套
八	005055	名廠雪屐一對
九	003476	占士邦密探裝備全套
十	004202	名貴十五音鋼琴一座
幸運獎	007568	樂聲牌收音機一座

獎次	號碼	獎次	號碼	獎次	號碼
十一	003164	廿五	005840	卅九	006971
十二	004887	廿六	003211	四十	003680
十三	000743	廿七	001855	四一	008562
十四	007499	廿八	004277	四二	002918
十五	003005	廿九	001318	四三	005380
十六	005714	三十	008934	四四	000227
十七	001817	卅一	000726	四五	007396
十八	004919	卅二	001931	四六	000231
十九	008573	卅三	000946	四七	006826
二十	000740	卅四	004082	四八	002374
廿一	001611	卅五	001215	四九	005280
廿二	003529	卅六	008816	五十	007568
廿三	002486	卅七	000990	另有副獎五百個	
廿四	004508	卅八	003557		

凡末尾兩字對中 20.30.40.50 獎末尾兩字者，全是中副獎。
凡未領獎的小朋友，請在一個月內來九龍塘多寶街 14 號兒童樂園社領獎。
印紅字者已領獎。

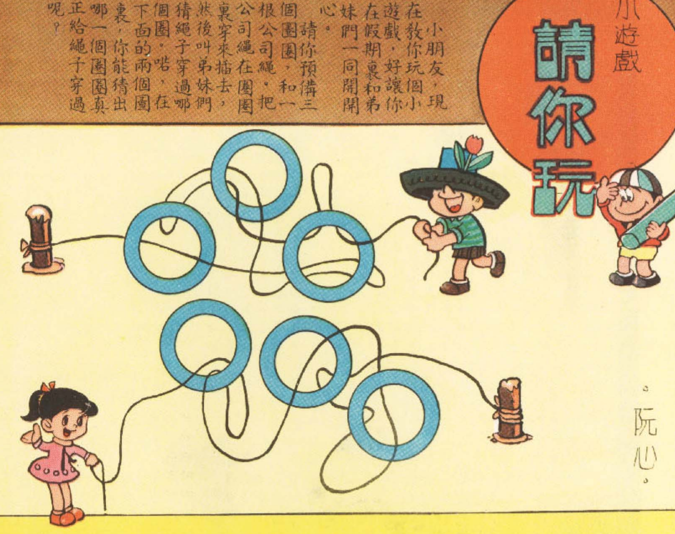
兒童樂園半月刊
第二九二期
一九六五年三月一日出版

督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
發行者：友聯書報發行公司
星馬總經銷：友聯書報發行公司
印刷者：友聯橡皮印刷廠
定價：港幣六毫 叻幣三毫

香港政府核准登記

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數 \ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			



小遊戲

請你玩

小朋友，現在教你玩個小遊戲，好讓你在假期裏和弟妹們一同開開心。

請你預備三個圈圈，和一根公司繩，把公司繩在圈圈裏穿來插去，然後叫弟妹們猜繩子穿過哪個圈。喏，在下面的兩個圖裏，你能猜出哪一個圈圈真正給繩子穿過呢？

。阮心。

兒童樂園

第二九二期目錄

一九六五年三月一日出版